<u>LEGISLATIVE ASSEMBLY</u> NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

Bulletin Part-I

(Brief summary of proceedings) Tuesday, 03 December 2019 / 12 Agrahayana 1941 (Saka)

No. 106

2.22 PM: Sh. Ram Niwas Goel, Hon'ble Speaker in-Chair

- 1. 2.22 PM The Chair greeted Sh. Girish Soni, Hon'ble Member on his birthday.
- 2. 2.23 PM Sh. Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition, Sh. Om Prakash Sharma & Sh. Manjinder Singh Sirsa, Hon'ble Members sought to know about the outcome of notices given by them under Rule-54, Rule-55 & Rule -114.

The Chair ruled that no business other than business listed in List of Business would be taken up. The Chair requested the Hon'ble Members not to argue on this issue and waste time unnecessarly.

The Chair also expressed anguish and regret over the protest by women protestors inside the Assembly Complex, which was facilitated and instigated by the Opposition Members and informed that strict action would be taken against the trespassers.

3. 2.24 PM Sh. Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition & other Membres of BJP stood up and Sh. Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition trooped into the well, argued with the Chair and created disturbances in the proceedings of the House.

The Chair requested Sh. Vijender Gupta to take his seat.

As Shri Vijender Gupta did not relent, the Chair named him and asked him to withdraw.

2.34 PM: As the Member refused to withdraw voluntarily, the Chair directed the Marshalls to escort him out.

2.35 PM: Sh. Manjinder Singh Sirsa, Sh. Om Prakash Sharma & Sh. Jagdish Pradhan walked out in the protest.

4. 2.36 PM Question Hour:

Starred questions No. 22, 24 & 25 were asked and replied.

Hon'ble Members were not satisfied with the reply of Starred Question No. 25. Taking into account the sense of the House, the Chair directed that the Commissioners of all Municipal Corporations to be present in the House at 5.00 PM.

Starred questions No. 26 was asked and replied.

Replies to Starred Questions No. 21, 23, 27 to 40 & Un-Starred Questions No. 80 to 183 were placed on the table.

- 5. 3.06 PM The Chair welcomed Sh. Salman Raghiv, Chairman of Committee on Minority Welfare of Bihar Legislative Council and other officials present in the LG Gallery.
- 6. 3.06 PM **Special Mention (Rule-280):**

Hon'ble Speaker directed that the matters to be raised by the following Members under Rule-280 would be treated as read:

- 1. Sh. Avtar Singh
- 2. Sh. Om Prakash Sharma
- 3. Sh. Vijender Garg
- 4. Sh. Naresh Balyan
- 5. Sh. Vijender Gupta
- 6. Sh. Sanjeev Jha
- 7. Sh. Akhilesh Pati Tripathi
- 8. Sh. Ajay Dutt
- 9. Sh. Gulab Singh
- 10.Sh. Somnath Bharti

- 7. 3.07 PM Presentation of Report:
 - Shri Saurabh Bharadwaj presented the Twenty Third to Twenty Seventh Report of Committee on Petitions (As per Annexure-A).
- 8. 3.08 PM **Motions (Rule-183):**

Sh. Akhilesh Pati Tripathi moved the following Motion with the leave of the House:

"This House agrees that the Committee of Privileges of the next Assembly shall examine and report on the pending unfinished work of the present Committee of Privileges".

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

9. 3.08 PM Sh. Saurabh Bharadwaj moved the following Motion with the leave of the House:

"This House agrees that the Committee on Petitions of the next Assembly shall examine and report on the pending unfinished work of the present Committee on Petitions".

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

10. 3.09 PM Sh. Saurabh Bharadwaj moved the following Motion with the leave of the House:

"This House agrees that the Questions & Reference Committee of the next Assembly shall examine and report on the pending unfinished work of the present Questions & Reference Committee".

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

- 11. 3.10 PM Sh. Manjinder Singh Sirsa objected to the report of Committee on Petition citing misuse of Committees. The Chair asked the Hon'ble Member to file his objections in writing.
- 12. 3.10 PM Papers to be laid on the Table:
 - I. **Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister** laid copies of the following on the Table of the House:
 - i. Report No. 02 of 2019 on "Revenue and Social and Economic Sectors (PSUs)' of the Comptroller and Auditor General & AG of India relating to the Govt. of NCT of Delhi for the year ended 31 March 2018 (English & Hindi Version).
 - ii. Annual Report of Delhi Commission for Protection of Child Rights for the financial year 2017-18.
 - II. **Shri Satyendar Jain, Hon'ble Minister of Power** laid copies of the following on the Table of the House:
 - i. 17th Annual Report of Indraprastha Power Generation Company Limited for the financial year 2017-18 (English & Hindi Version)
 - ii. 17th Annual Report of Pragati Power Corporation Limited for the financial year 2017-18 (English & Hindi Version).
 - iii. Summary of 17th Annual Report of Indraprastha Power Generation Company Limited for the financial year 2017-18 (Punjabi & Urdu Version).
 - iv. Summary of 17th Annual Report of Pragati Power Corporation Limited for the financial year 2017-18 (Punjabi & Urdu Version).
 - III. **Shri Kailash Gahlot, Hon'ble Minister of Transport** laid copies of the Annual Accounts and Audit Report of Delhi Transport Corporation Employees Provident Fund Trust for the year 2015-16 and 2016-17 (English & Hindi Version) on the Table of the House.

13. 3.11 PM Adoption of Reports:

I. Shri Somnath Bharti moved that "This House agrees with the Report of House Committee to examine the issue of Stray Dogs and Monkey Menace in Delhi presented to the House on 02 December 2019".

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

- II. Sh. Saurabh Bharadwaj moved that 'This House agrees with the Fourth to Seventeen and Twentieth to Twenty Second Reports of Committee on Petitions presented to the House on 02 December 2019" (as per Annexure-B).
 - The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.
- III. Sh. Pankaj Pushkar moved that 'This House agrees with the Eighteenth & Ninteenth Reports of Committee on Petitions presented to the House on 02 December 2019" (as per Annexure-B).

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

14. 3.21 PM Introduction, Consideration and Passing of Bill:

I. Sh. Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister introduced the "Delhi Skill and Entrepreneurship University Bill, 2019 (Bill No.04 of 2019)" with the leave of the House.

Hon'ble Deputy Chief Minister moved that the Bill be taken into consideration.

The following Members participated in the discussion:

- 1. Sh. Nitin Tyagi
- 2. Sh. Jarnail Singh
- 3. Sh. Pankaj Pushkar
- 4. Sh. Manjinder Singh Sirsa

Sh. Arvind Kejriwal, Hon'ble Chief Minister replied to the discussion.

Hon'ble Deputy Chief Minister moved that the Bill be passed.

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

15. 4.15 PM II. Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister introduced the "The Delhi Goods and Services Tax (Amendment) Bill, 2019 (Bill No. 07 of 2019)" with the leave of the House.

Hon'ble Deputy Chief Minister moved that the Bill be taken into consideration.

The Bill was considered clause-wise.

Hon'ble Deputy Chief Minister moved that the Bill be passed.

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

- 16. 4.18 PM The Chair adjourned the House for Tea-Break.
- 17. 4.56 PM House reassembled. Hon'ble Speaker in-Chair.
- 18. 4.56 PM Adoption of Reports:

Sh. Saurabh Bharadwaj moved that *'This House agrees with the* **Twenty Third to Twenty Seventh Reports of Committee on Petitions** presented to the House on 03 December 2019" (as per Annexure-A).

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

19. 4.57 PM Short Duration Discussions (Rule-55):

Sh. Saurabh Bharadwaj initiated discussion on "Issues arising out of the countrywide economic slowdown and steps being taken by the Government of Delhi to overcome the slowdown in Delhi".

The following Members participated in the discussion:

1. Sh. Sanjeev Jha

- 2. Sh. Ajay Dutt
- 3. Sh. Manjinder Singh Sirsa
- 4. Sh. Nitin Tyagi
- 5. Sh. Somnath Bharti

Sh. Saurabh Bharadwaj moved the following Resolution with the leave of the House:

"The Legislative Assembly of National Capital Territory of Delhi in its sitting held on 03.12.2019 resolves:

That this House in its sitting on 03 Dec 2019 resolves

That the CAG in its Audit Report for the year ended 31st March, 2018 has certified that the Delhi Government has maintained a revenue surplus for the last 5 years, even as the Centre has reduced its grants-in-aid to the city administration by around 23%.

That the CAG has noted that the tax revenue has increased by 14.7% and non-tax revenue has increased by 101.05%.

According to CAG, the State GDP of Delhi has varied between 10.75% and 13.43% during the last 5 years.

That the CAG in its report has affirmed that the Delhi Government has given more than what is due to the Municipal Corporations. The North Delhi Municipal Corporation owes Rs.2038 crore, East Delhi Municipal Corporation owes Rs.1395 crore and South Delhi Municipal Corporation owes Rs.381 crore to Delhi Government. The Government has deferred the interest liability of the Municipal Corporations.

That the Government of India has not only reduced the grant-in-aid to Delhi Government but also owes Rs.3200 crore to Delhi on account of IGST Settlement and Rs.3642 crore on account of SGST commitment.

By not referring Delhi to the Central Finance Commission (CFC), the Government of India has denied the legitimate share of the people of Delhi in central taxes to the extent of Rs.6500 crore per annum and the Municipal Bodies are denied grant of Rs.1150 crore per annum.

That accordingly, this August House unanimously resolves:-

to request the Government of India to make necessary reference for Delhi to the 15th Finance Commission expeditiously.

to request the Government of India to immediately release Rs.3200 crore legitimately due to Delhi on account of IGST settlement.

to urge the Government of India to immediately release the balance compensation of Rs.3642 crore on account of SGST commitment.

to urge Municipal Corporations to stop all pervasive corruption and stop misuse of funds and direct MCDs to stop mis-informing the public by saying that the Delhi Government has withheld MCDs funds".

Sh. Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister replied to the discussion.

Sh. Arvind Kejriwal, Hon'ble Chief Minister also replied to the discussion.

The Resolution moved by Sh. Saurabh Bharadwaj was put to vote and adopted by voice-vote.

20. 6.28 PM The Chair extended the sitting of the House upto 7.00 PM

21. 6.29 PM Half an Hour Discussion on Starred Question No. 25 (Rule-53):

The following Members expressed their views regarding non execution of work by all three Municipal Corporations under MLALAD Fund Scheme:

- 1 Ms. Rakhi Birla, Hon'ble Deputy Speaker
- 2 Sh. Somnath Bharti
- 3 Sh. Mohinder Goel,
- 4 Sh. Akhilesh Pati Tripathi

- 5 Sh. Fateh Singh
- 6 Sh. Som Dutt
- 7 Sh. Rajesh Gupta
- 8 Sh. Madan Lal

Sh. Saurabh Bharadwaj moved the following Resolution with the leave of the House:

The Legislative Assembly of NCT of Delhi in its sitting held on 03.12.2019 resolves that:

"Taking note of the fact that avoidable delay is being caused in implementation of MLALAD Fund projects by insistence of NOC from Municipal Councillors;

That such insistence of NOC from Municipal Councillors is completely illegal;

Also taking note of the fact that the House has already resolved earlier that failure to adhere to the timelines for execution of MLALAD Fund would be treated as a breach of privilege and contempt of the House;

This House resolves that no NOC from Municipal Councillors shall be insisted upon and that no work identified by the Hon'ble Members for execution of projects under the MLALAD Fund should be stopped on the grounds that NOC of Municipal Councillor is not available;

This House also resolves that no work of MLALAD Fund should be stopped for want of any approval or consent of the Standing Committee or House of the MCDs;

All the above provisions of this Resolution shall also be applicable to work related to Mukhya Mantri Sadak Punarnirman Yojna Scheme".

Sh. Satyendar Jain, Hon'ble Minister of Urban Development replied to the discussion.

The Resolution moved by Sh. Saurabh Bharadwaj was put to vote and adopted by voice-vote.

- 22. 6.56 PM The Chair drew attention of Officers presented in the Gallery to the sense of the House and requested them to discharge their duties properly and not to take any action which could be treated as Breach of Privilege or Contempt of House.
- 23. 6.57 PM Sh. Rituraj Govind, Hon'ble Member congratulated the Government on the 'Mukhya Mantri Tirth Yatra Yojana' started by the Delhi Government.
- 24. 6.58 PM The Chair apprised the Hon'ble Members of the achievement/work done during Sixth Delhi Legisaltive Assembly.
- 25. 7.18 PM The Chair expressed thanks to the Chief Minister, Deputy Chief Minister, Leader of Opposition, all the Members of the House, Secretary and Staff of Delhi Legislative Assembly and other Agencies for their co-operation in smooth conduct of the Session.
- 26. 7.19 PM Sh. Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister also expressed his thanks and gratitute on the smooth and effective functioning of various sessions/events of Sixth Delhi Legisaltive Assembly under the adept guidance and skilled supervision of Sh. Ram Niwas Goel, Hon'ble Speaker, Delhi Legislative Assembly.
- 27. 7.20 PM National Anthem Jan-Gan-Man
 The Chair adjourned the House sine-die.

Delhi
03 December, 2019

C. Velmurugan Secretary

विधान सभा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली समाचार भाग–1

(कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख)

मंगलवार, 03 दिसम्बर, 2019/अग्रहायण 11, 1941 (शक्)

संख्य	T—106
2 22	बजे

श्री रामनिवास गोयल, माननीय अध्यक्ष पीठासीन हुए।

- 1. 2.22 बजे अध्यक्ष महोदय ने माननीय सदस्य श्री गिरीश सोनी को उनके जन्म दिवस पर बधाई दी।
- 2. 2.23 बजे श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष, श्री ओम प्रकाश शर्मा तथा श्री मनजिंदर सिंह सिरसा, माननीय सदस्यों नें अपने नियम—54, नियम—55 तथा नियम—114 के अंतर्गत दिये गये नोटिसों के बारे में जानना चाहा। अध्यक्ष महोदय ने व्यवस्था दी कि केवल कार्यसूची में सूचीबद्ध कार्य पर ही चर्चा की जायेगी। अध्यक्ष महोदय ने माननीय सदस्यों से अनुरोध किया कि इस मुद्दे पर बहस न करें और अनावश्यक रूप से समय व्यर्थ न करें।

अध्यक्ष महोदय ने विधानसभा परिसर में महिलाओं द्वारा प्रदर्शन करने पर रोष प्रकट किया जो विपक्ष के सदस्यों द्वारा प्रायोजित था तथा सूचित किया कि अनिधकृत प्रवेश करने वालों पर सख्त कार्यवाही की जायेगी।

- 3. 2.24 बजे श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष तथा भारतीय जनता पार्टी के अन्य सदस्य खड़े हो गये तथा श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष सदन के वैल में आ गये तथा अध्यक्ष महोदय के साथ तर्क—वितर्क करने लगे और सदन की कार्यवाही में बाधा पहुंचाने लगे। अध्यक्ष महोदय ने श्री विजेन्द्र गुप्ता को उनके आसन पर जाने के लिए अनुरोध किया। चूंकि श्री विजेन्द्र गुप्ता नहीं माने, अध्यक्ष महोदय ने उन्हें इंगित किया तथा उन्हें बाहर जाने के लिए कहा।
 - 2.34 बजे चूंकि श्री विजेन्द्र गुप्ता ने अपने आप जाने से मना कर दिया, अध्यक्ष महोदय ने मार्शलों को उन्हें बाहर ले जाने के लिए कहा।
 - 2.35 बजे श्री मनजिंदर सिंह सिरसा, श्री ओम प्रकाश शर्मा तथा श्री जगदीश प्रधान ने विरोधस्वरूप बहिर्गमन किया।
- **4.** 2.36 बजे **प्रश्नकाल**:

तारांकित प्रश्न संख्या 22, 24 एवं 25 पूछे गये तथा उनके उत्तर दिये गये। माननीय सदस्य तारांकित प्रश्न संख्या 25 के उत्तर से संतुष्ट नहीं हुए। सदन की भावना को ध्यान में रखते हुए अध्यक्ष महोदय ने सभी नगर निगमों के आयुक्तों को सांय 5.00 बजे सदन में उपस्थित होने का निर्देश दिया।

तारांकित प्रश्न संख्या 26 पूछा गया तथा उसका उत्तर दिया गया।

तारांकित प्रश्न संख्या 21, 23, 27 तथा 40 और अतारांकित प्रश्न संख्या 80 से 183 के उत्तर सदन पटल पर प्रस्तुत किये गये।

- 5. 3.06 बजे अध्यक्ष महोदय ने उप राज्यपाल दीर्घा में उपस्थित बिहार विधान परिषद की अल्पसंख्यक कल्याण समिति के सभापति श्री सलमान रागीव तथा अन्य अधिकारियों का स्वागत किया।
- 6. 3.06 बजे विशेष उल्लेख (नियम—280) : अध्यक्ष महोदय ने यह निर्देश दिया कि निम्नलिखित सदस्यों द्वारा नियम—280 के अंतर्गत उठाये जाने वाले विशेष उल्लेख के मामले पढ़े हुये माने जायेंगे:—
 - 1. श्री अवतार सिंह
- 6. श्री संजीव झा
- 2. श्री ओमप्रकाश शर्मा
- 7. श्री अखिलश पति त्रिपाठी

3. श्री विजेन्द्र गर्ग

8. श्री अजय दत्त

4. श्री नरेश बाल्यान

9. श्री गुलाब सिंह

5. श्री विजेन्द्र गुप्ता

10. श्री सोमनाथ भारती

7. 3.07 बजे प्रतिवेदन का प्रस्तुतीकरण :

श्री सौरभ भारद्वाज ने याचिका समिति के प्रतिवेदन संख्या तेईस से सताईस को प्रस्तुत किया। (अनुलग्नक –ए के अनुसार)

8. 3.08 बजे प्रस्ताव (नियम—183):

अखिलेशपति त्रिपाठी ने सदन की अनुमति से निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया किः

"यह सदन सहमत है कि अगली विधानसभा की विशेषाधिकार समिति, वर्तमान विशेषाधिकार समिति के लिम्बत एवं अपूर्ण कार्य की जांच करेगी और प्रतिवेदन प्रस्तुत करेगी।" प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।

- 9. 3.08 बजे सौरभ भारद्वाज ने सदन की अनुमित से निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया किः
 - "यह सदन सहमत है कि अगली विधानसभा की याचिका समिति, वर्तमान याचिका समिति के लम्बित एवं अपूर्ण कार्य की जांच करेगी और प्रतिवेदन प्रस्तुत करेगी।" प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।
- 10. 3.09 बजे सौरभ भारद्वाज ने सदन की अनुमित से निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया किः
 - "यह सदन सहमत है कि अगली विधानसभा की प्रश्न एवं संदर्भ समिति, वर्तमान प्रश्न एवं संदर्भ समिति के लिम्बित एवं अपूर्ण कार्य की जांच करेगी और प्रतिवेदन प्रस्तुत करेगी।" प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्विन मत से स्वीकार हुआ।
- 11. 3.10 बजे श्री मनजिंदर सिंह सिरसा ने याचिका समिति के प्रतिवेदन पर यह कहते हुए आपित्त दर्ज की कि कमेटीयों का दुरूपयोग किया जा रहा है। अध्यक्ष महोदय ने माननीय सदस्य को अपनी आपित्तयां लिखित में देने के लिए कहा।
- **12.** 3.10 बजे **सदन पटल पर प्रस्तुत कागज़ातः**
 - I. श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने निम्नलिखित दस्तावेजों की प्रतियां सदन पटल पर प्रस्तुत कीं:
 - 1. 2018 को समाप्त हुए वर्ष के लिए राजस्व तथा सामाजिक एवं आर्थिक क्षेत्रों (पीएसयू) पर भारत के नियंत्रक—महालेखापरीक्षक का राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली से संबंधित प्रतिवेदन संख्या 02, वर्ष 2019
 - 2. दिल्ली बाल अधिकार संरक्षण आयोग का वित्त वर्ष 2017—18 हेतु वार्षिक प्रतिवेदन (हिन्दी एवं अंग्रेजी प्रतियां)
 - II. श्री सत्येन्द्र जैन, माननीय ऊर्जा मंत्री ने निम्नलिखित दस्तावेजों की प्रतियां सदन पटल पर प्रस्तुत कीं:
 - इन्द्रप्रस्थ पावर जनरेशन कम्पनी लिमिटेड का वित्त वर्ष 2017–18 हेतु 17वां वार्षिक प्रतिवेदन (हिन्दी एवं अंग्रेजी प्रतियां)
 - 2. प्रगति पॉवर कॉरपोरेशन लिमिटेड का वित्त वर्ष 2017—18 हेतु 17वां वार्षिक प्रतिवेदन (हिन्दी एवं अंग्रेजी प्रतियां)
 - 3. इन्द्रप्रस्थ पावर जनरेशन कम्पनी लिमिटेड का वित्त वर्ष 2017–18 हेतु 17वें वार्षिक प्रतिवेदन का सारांश (हिन्दी एवं अंग्रेजी प्रतियां)
 - 4. प्रगति पॉवर कॉरपोरेशन लिमिटेड का वर्ष 2017—18 हेतु 17वें वार्षिक प्रतिवेदन का सारांश (पंजाबी एवं उर्दू प्रतियां)
 - **III. श्री कैलाष गहलोत, माननीय परिवहन मंत्री** ने दिल्ली परिवहन निगम कर्मचारी भविष्य निधि न्यास के वर्ष 2015—16 तथा 2016—17 हेतु वार्षिक खातों तथा लेखा परीक्षा की (अंग्रेजी एवं हिन्दी) प्रतियां सदन पटल पर प्रस्तुत की।
- **13.** 3.11 बजे प्रतिवेदनों पर सहमति :
 - 1. श्री सोमनाथ भारती ने प्रस्ताव किया कि "यह सदन दिनांक 02 दिसम्बर, 2019 को सदन में प्रस्तुत दिल्ली में आवारा कुत्तों तथा बंदरों के आतंक से संबंधित विषय की जांच करने के लिए गठित सदन की समिति के प्रतिवेदन से सहमत है।"
 प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्विन मत से स्वीकार हुआ।
 - 2. श्री सौरम भारद्वाज ने प्रस्ताव किया कि "यह सदन दिनांक 02 दिसम्बर, 2019 को सदन में प्रस्तुत याचिका समिति के प्रतिवेदन संख्या चार से सतरह तथा बीस से बाईस से सहमत है।" (अनुलग्नक—बी के अनुसार)

प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।

- 3. श्री पंकज पुष्कर ने प्रस्ताव किया कि "यह सदन दिनांक 02 दिसम्बर, 2019 को सदन में प्रस्तुत याचिका समिति के प्रतिवेदन संख्या अठारह एवं उन्नीस से सहमत है।" (अनुलग्नक—बी के अनुसार) प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्विन मत से स्वीकार हुआ।
- 14. 3.21 बजे विधेयक का पुरःस्थापन, विचार करना तथा पारित करना :
 - I. श्री मनीष सिसोदिया, उप मुख्यमंत्री ने सदन की अनुमित से 'दिल्ली कौषल एवं उद्यमिता विष्वविद्यालय विधेयक, 2019 (2019 का विधेयक संख्या 04)' को पुरःस्थापित किया।

माननीय उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि विधेयक पर विचार किया जाये। निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :

- 1. श्री नितिन त्यागी
- 2. श्री जरनैल सिंह
- 3. श्री पंकज पृष्कर
- 4. श्री मनजिंदर सिंह सिरसा

श्री अरविंद केजरीवाल, माननीय मुख्यमंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया। माननीय उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि विधेयक को पारित किया जाये। प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।

- **15.** 4.15 बजे
- II. श्री मनीष सिसोदिया, उप मुख्यमंत्री ने सदन की अनुमित से 'दिल्ली माल और सेवा कर (संषोधन) विधेयक, 2019 (2019 का विधेयक संख्या 07)' को पुरःस्थापित किया। माननीय उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि विधेयक पर विचार किया जाये। विधेयक पर खण्डवार विचार हुआ। माननीय उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि विधेयक को पारित किया जाये। प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्विन मत से स्वीकार हुआ।
- 16. 4.18 बजे अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही जलपान अवकाष के लिए स्थिगित की।
- 4.56 बजे सदन पुनः समवेत हुआ।
 अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुये।
- 18. 4.56 बजे प्रतिवेदनों पर सहमति :

श्री सौरम भारद्वाज ने प्रस्ताव किया कि "यह सदन दिनांक 03 दिसम्बर, 2019 को सदन में प्रस्तुत याचिका सिमित के प्रतिवेदनों से सहमत है।" (अनुलग्नक—ए के अनुसार) प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्विन मत से स्वीकार हुआ।

19. 4.57 बजे

अल्पकालिक चर्चा (नियम–55) :

श्री सौरभ भारद्वाज ने "देशव्यापी आर्थिक मंदी से उत्पन्न मुद्दे तथा दिल्ली में मंदी पर नियंत्रण के लिए दिल्ली सरकार द्वारा उठाये गये कदमों" के संबंध में चर्चा प्रारम्भ की। निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :

- 1. श्री संजीव झा
- 2. श्री अजय दत्त
- 3. श्री मनजिंदर सिंह सिरसा
- 4. श्री नितिन त्यागी
- 5. श्री सोमनाथ भारती

श्री सौरभ भारद्वाज ने सदन की अनुमति से निम्नलिखित संकल्प प्रस्तुत कियाः

''राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा अपनी 03 दिसम्बर, 2019 की बैठक में यह संकल्प करती है:

कि नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक ने 31 मार्च, 2018 को समाप्त हुए वर्ष की अपनी लेखा परीक्षण रिपोर्ट में प्रमाणित किया है कि केन्द्र द्वारा दिल्ली सरकार के शहरी प्रशासन की अनुदान सहायता राशि में लगभग 23 प्रतिशत कटौती के बावजूद पिछले पाँच वर्ष में राजस्व अधिशेष बनाये रखा है;

कि नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक ने यह भी उल्लेख किया है कि कर राजस्व में 14.7 प्रतिशत और गैर कर राजस्व में 101.05 प्रतिशत की वृद्धि हुई है;

नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक के अनुसार पिछले पाँच वर्षों में दिल्ली का सकल घरेलू उत्पाद 10.75 से 13.43 के बीच रहा है;

कि नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक ने अपनी रिपोर्ट में पुष्टि की है कि दिल्ली सरकार ने नगर निगमों को देय राशि से अधिक दिया है। उत्तरी दिल्ली नगर निगम की ओर 2038 करोड़ रुपये की राशि बकाया है, पूर्वी दिल्ली नगर निगम की ओर 1395 करोड़ और दक्षिणी दिल्ली नगर निगम की ओर दिल्ली सरकार का 381 करोड़ रुपया बकाया है। सरकार ने नगर निगमों की ओर ब्याज की देनदारी लेनी टाल दी है:

भारत सरकार ने दिल्ली सरकार की अनुदान सहायता राशि को न केवल कम किया है बल्कि आईजीएसटी समायोजन के 3200 करोड़ रुपये और एसजीएसटी वचनबद्धता के 3642 करोड़ रुपये भी बकाया हैं: भारत सरकार ने दिल्ली को केन्द्रीय वित्त आयोग (सीएफसी) को रैफर न कर केन्द्रीय करों में जनता की वैध हिस्सेदारी का लगभग 6500 करोड़ रुपया और निगमों को प्रति वर्ष 1150 करोड़ रुपया मना किया है:

तदनुसार यह सदन सर्वसम्मति से संकल्प करता है:

15वें वित्त आयोग में दिल्ली को शीघ्र आवश्यक रेफरेंस करने के लिए भारत सरकार से निवेदन करे:

आईजीएसटी समायोजन के 3200 करोड़ रुपये की वैध हिस्से की राशि तुरंत जारी करने के लिए भारत सरकार से अनुरोध करे;

एसजीएसटी वचनबद्धता के 3642 करोड़ रुपये की शेष सहायता राशि शीघ्र जारी करने के लिए भारत सरकार से अनुरोध करे;

दिल्ली सरकार नगर निगमों से अनुरोध करे कि वे व्याप्त भ्रष्टाचार और निधियों के दुरुपयोग को रोकें और निगमों को निर्देश दे कि वे यह गलत जानकारी जनता को देने से रोकें कि दिल्ली सरकार ने निगमों के फण्ड रोक दिये हैं।"

श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया।

श्री अरविंद केजरीवाल, माननीय मुख्यमंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया।

श्री सौरभ भारद्वाज द्वारा प्रस्तुत संकल्प मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनिमत से स्वीकार हुआ।

20. 6.28 बजे

अध्यक्ष महोदय ने सदन की बैठक 7.00 बजे तक बढाई।

21. 6.29 बजे

तारांकित प्रश्न संख्या 25 पर आधे घंटे की चर्चा (नियम-53):

निम्नलिखित सदस्यों ने सभी तीनों नगर निगमों द्वारा एमएलए लैंड कोष योजना के अंतर्गत कार्य निष्पादन न किये जाने के संबंध में अपने विचार व्यक्त किये:

- 1. सुश्री राखी बिरला, माननीय उपाध्यक्ष
- 2. श्री सोमनाथ भारती
- 3. श्री महेन्द्र गोयल
- 4. श्री अखिलेश पति त्रिपाठी
- 5. चौ. फतेह सिंह
- 6. श्री सोम दत्त
- 7. श्री राजेश गुप्ता
- 8. श्री मदन लॉल

श्री सौरभ भारद्वाज ने सदन की अनुमति से निम्नलिखित संकल्प प्रस्तुत कियाः

''राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा 03 दिसम्बर, 2019 की अपनी बैठक में यह संकल्प करती है:

कि यह तथ्य स्वीकार करते हुए कि निगम पार्षदों से अनापत्ति प्रमाण पत्र देने के लिए जोर डालने से एमएलए लैंड फण्ड की परियोजनाओं के लागू होने में अपरिहार्य विलम्ब किया जा रहा है:

निगम पार्षदों से अनापत्ति प्रमाण पत्र के लिए ऐसा जोर देना पूर्णतः गैर कानूनी है; यह तथ्य भी स्वीकार करते हुए कि सदन पहले ही संकल्प कर चुका है कि एमएलए लैड फण्ड के कार्यों के समय पर क्रियान्वयन में असफलता को विशेषाधिकार हनन और सदन की अवमानना माना जाएगा:

यह सदन संकल्प करता है कि निगम पार्षदों से कोई अनापत्ति प्रमाण पत्र देने पर जोर नहीं दिया जायेगा और एमएलए लैंड फण्ड के अन्तर्गत माननीय सदस्यों द्वारा बतायी गयी किसी परियोजना के क्रियान्वयन को इस आधार पर रोका नहीं जाना चाहिए कि निगम पार्षद का अनापत्ति प्रमाण पत्र उपलब्ध नहीं है:

यह सदन यह भी संकल्प करता है कि दिल्ली नगर निगम के सदन या स्टैंण्डिंग कमेटी के अनुमोदन या सहमति के अभाव में एमएलए लैड फण्ड के किसी भी कार्य को रोका नहीं जाना चाहिए;

इस संकल्प के उपरोक्त सभी प्रावधान 'मुख्य मंत्री सड़क पुनर्निमाण योजना' से संबंधित कार्यों पर भी लागू होंगे।''

श्री सत्येन्द्र जैन, माननीय शहरी विकास मंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया।

श्री सौरभ भारद्वाज द्वारा प्रस्तुत संकल्प मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनिमत से स्वीकार हुआ।

6.56 बजे	अध्यक्ष महोदय ने अधिकारी दीर्घा में उपस्थित अधिकारियों का ध्यान सदन की भावना की ओर
	आकर्षित किया और अनुरोध किया कि वे अपने कर्तव्यों का निर्वहन उचित प्रकार से करें और
	ऐसा कोई कार्य न करें जिसे विशेषाधिकार हनन अथवा सदन की अवमानना माना जाये।
6.57 बजे	श्री रितुराज गोविंद, माननीय सदस्य नें दिल्ली सरकार द्वारा ' <i>मुख्यमंत्री तीर्थ यात्रा योजना</i> '
	शुरू करने पर सरकार को बधाई दी।
6.58 बजे	अध्यक्ष महोदय ने माननीय सदस्यों को छठी विधानसभा की उपलब्धियों / किये गये कार्यों से
	अवगत कराया।
7.18 बजे	अध्यक्ष महोदय ने सत्र के सुचारू संचालन में सहयोग के लिए मुख्यमंत्री, उप मुख्यमंत्री, नेता
	प्रतिपक्ष, सदन के सभी सदस्यों तथा अन्य अधिकारियों / संस्थाओं का आभार व्यक्त किया।
7.19 बजे	श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने भी माननीय अध्यक्ष श्री राम निवास गोयल के
	निपुण मार्गदर्शन एवं कुशल निरीक्षण में छठी विधानसभा के विभिन्न सत्रों/आयोजनों के
	सुचारू एवं प्रभावशाली संचालन के लिए धन्यवाद एवं आभार व्यक्त किया।
7.20 बजे	राष्ट्र गान : जन–गण–मन
	सदन अनिश्चितकाल तक के लिए स्थगित हुआ।
	सी. वेलमुरूगन
म्बर, 2019	सचिव संचिव
	6.57 बजे 6.58 बजे 7.18 बजे 7.19 बजे

दि 03

Annexure-A

Reports of Committee on Petitions by Shri Saurabh Bhardwaj, Chairman on 03.12.2019

Report No	Topic
23	In the Matter of Alleged Illegal Recovery by Electricity Provider Company (TPDDL)
24	In the Matter of Alleged Non Compliance of Free Treatment of EWS patients in Private Hospitals of Delhi
25	In the Matter of Alleged Irregularity in Delhi Nagrik Sehkari Bank Ltd.
26.	In the Matter of Inefficiency and Corruption in TPDDL in Timarpur Assembly Constituency
27.	In the Matter of Alleged Irregularity in Bhagwati Group Housing Society

Reports of Committee on Petitions by Shri Saurabh Bhardwaj, Chairman on 02.12.2019

Report No	Topic
4.	In the Matter of Alleged Inflated Water Consumption Bill by Delhi Jal Board
5.	In the Matter of Relocation of Night Shelter Near Mount Kailash Residential Colony
6.	In the Matter of Alleged Irregularities in EWS Patient by Batra and PSRI Hospitals
7.	In the Matter of Parking Fee Being Charged in malls & Hospitals and Illegal Encroachment in Sheikh Sarai II
8.	In the Matter of Transfer of Ownership Rights Four Storey DDA Flats KalkaJi to Resident/Allottees
9.	In the Matter of Alleged Unauthorized Use of Dhobi Ghat, Liquor Shop and Encroachments by Fish Seller in the Area of JJ Colony, KalkaJi
10.	In the Matter of Alleged Disturbance From Hotel/Restaurants Hookah Bars in Timarpur Assembly Constituency
11.	In the Matter of Alleged fee Hike and Financial Irregularity in Frank Anthony School, lajpat Nagar- IV, Delhi
12	In the Matter of Alleged Irregularity in the Rajendra CGHS Ltd No. 1395
13	In the Matter of Handing Over of SDMC Community Centre to its Original Owner DUSIB
14	In the Matter of Alleged Encroachment in Triveni Shopping Complex, Triveni-I, Sheikh Sarai
15	In the Matter of Alleged Non-Compliance by the Commissioner of SDMC of the Resolution Dated 10.04.2018 Passed by Delhi Legislative Assembly.
16	In the Matter of Alleged Irregularity in K.R.Manglam World School, Greater Kailash
17	In the Matter of Alleged Irregularity in Summer Fields School, Greater Kailash
20	In the Matter of Alleged Encroachment in S-Block, Panschshilla Park
21	Alleged Irregularities in the Arbitration Branch of Registrar Cooperative Societies
22	In the Matter of Alleged Non Payment of Minimum Wages in Madan Mohan Malviya Hospital

Reports of Committee on Petitions by Shri PankajPushkar, Acting Chairman on 02.12.2019

Report No	Торіс
18	In the Matter of Alleged Irregularity in Apeejay School, Sheikh Sarai-I
19	In the Matter of Alleged Irregularity in Indian School, Sadiq Nagar, Delhi